

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año III

San José, miércoles 8 de Julio de 1903

Número 811

**CARNICERIA?** Participo al público que he abierto una sucursal de mi carnicería situada en la calle 16, 100 varas al sur de "El Cometa," esquina de la Merced nueva. En esta nueva casa situada en la Avenida Central, Este, Cuesta de Moras, número 392, local que ocupó con su carnicería don Tito Vargas, se encontrará el mayor aseo, procurando tener siempre la mejor carne de res para poder complacer á todos los que se sirvan favorecerme.

—DE—

Teléfono Vargas 8.

Tambien se sirve á domicilio

**BENEFICIO RECIPROCO** Doy en cambio una finca rural por otra urbana.  
San José.—Apartado 488.

**Gran Fabrica** RUEGO AL PUBLICO se digne visitar mi

—o DE o—

**MUEBLES**

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compíte en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

UNICA

—EN—

Costa Rica

Modelos extranjeros

ESTILO

Av. Central, Este, nº 531

Jorge Morales Bejarano

**"LA DIVA,"**

Establecimiento de Casimiro Suárez, que bien pudiera llamarse *La Palomilla de la Dolorosa*, se ha trasladado á la casa de la sucesión de doña Victoria Dengo v. de Mora, 50 varas al Norte de la Plaza de Dolores.

El surtido de mercaderías en dicho establecimiento es completo; el local, espacioso; el propietario, amable; en fin, que todo allí vale la pena.

Se fía, pero..... antes se examina de pies á cabeza á las personas; para esto hay un empleado especial, que conoce en los ojos el fondo de los individuos.

**ACABO DE ESTABLECER**

un Taller de Carpintería y Ebanistería en la Avenida 12, frente á la Plaza de Dolores, casa de don M. Donaldson.

Ofrezco al Público mis servicios en toda clase de trabajos concernientes á los ramos apuntados; cuento con hábiles operarios, lo que me dará oportunidad de complacer á quienes me ocupen.

JOSE ARAYA.

San José, Junio 2 de 1903.

**"EL DIA"**

Director, Rafael Alpizar A.  
Administrador, Faustino León

**OFICINAS:**

**Redacción y Administración:**  
7ª Avenida, Nº 162, 75 varas al Oeste del Almacén de muebles de don Juan R. Mata, bajos de la casa de habitación de las niñas Frago.

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . \$ 1-00  
Número suelto. . . . . " 0-05  
" atrasado. . . . . " 0-25  
Avisos y comunicados,  
precio convencional.  
Apartado de Correo Nº 539

**OBSERVACIONES**

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta.  
No se devuelven originales.

**CABLES**

2 DE JULIO DE 1903

**ALEMANIA, Berlín.**—Un despacho de San Petersburgo, para la "Gaceta de Colonia", avisa que de fuente rusa en la China se sabe que los japoneses están ganando cada día más influencia con el gobierno chino. Se ha hecho creer que Rusia se opone al progreso de los hijos del Celeste Imperio. A pesar de la prohibición se están importando á China enormes cantidades de armas procedentes de las Filipinas y del Japón.

—La *Noeith German Gazette*, periódico semioficial, anunció en su edición de hoy, el nombramiento del barón von Sternberg para embajador de Alemania cerca del gobierno de Washington.

**BÉLGICA, Bruselas.**—En la estación de Sohaerbeck, suburbio de esta capital, aconteció esta mañana un choque de trenes bastante desastroso. Un tren de pasajeros, procedente de Ambrese, que conducía á varios comerciantes en granos, chocó con un tren de carga que salía de Sohaerbeck. Hubo 2 muertos y 20 heridos.

**JAPÓN, Yokohama.**—Susúrrase en ésta que una vez concluidos los simulacros de la flota japonesa que están verificándose á la altura de la isla Masanph, sita al Sur de Corea, los japoneses harán una manifestación naval en aguas chinas.

**RUSIA.—San Petersburgo.**—El diario "Vestrik Europi", expresa profunda preocupación por la enemistad que se nota en la prensa extranjera contra Rusia. Nuestra política, dice, no merece la censura que ha recibido de la prensa americana. A consecuencia de nuestras dificultades en China, es que se nos hace blanco. En defensa de nuestros propios intereses fué que nos vimos obligados á ocupar Manchuria. No podíamos salir de ella sino hasta que no estuviera restablecido el orden y asegurado el tráfico de los ferrocarriles. Una vez concluida esta obra, tampoco podíamos salir, pues eso habría sido poner en peligro otra vez los resultados de nuestros esfuerzos. Así es que hemos estado posponiendo la evacuación de la provincia hasta no obtener del gobierno chino algunas garantías. Es difícil encontrar en esta política una prueba de traición de nuestra parte, antes por el contrario, se podía con más razón acusarnos de negligencia.  
**CHILE.—Valparaiso.**—Informa el gobernador de Iquique que durante las últimas 24 horas se han presentado 6 casos nuevos de la plaga bubónica, de los cuales 3 sucumbieron ya. Debido quizá al carácter benigno de la enfermedad, los habitantes no creen que sea la misma peste. Está causando mucha alarma el rápido desarrollo de la viruela en Antofagasta. Los maestros de escuela han pedido autorización para cerrar las escuelas á fin de impedir el contagio. La junta de sanidad de este puerto acordó en la sesión de hoy, que no hay motivo para creer que existe la plaga en ésta.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, Casa.—No. 531

**ITALIA.—Roma.**—Un tren expreso que se dirigía de esta capital á Piza, descarriló ayer tarde cerca de Monte Alto.—Hubo 6 pasajeros golpeados. La salud del Papa se empeoró ayer derepente, después de un paseo que dió por los jardines del Vaticano. No obstante que la temperatura era 96°, Su Santidad se resfrió. A consecuencia de esto está ahora con catarro bronquial. Hasta la vez no ha tenido calentura. El pulso tampoco ha sufrido alteración alguna. Los esfuerzos del Doctor Lapponi se dirigen á combatir el catarro, pues teme que se vuelva bronquitis pulmonar. Comprendió su gran responsabilidad el Dr. Lapponi, llamó en consulta á los mejores médicos de Roma, pero el Papa no quiso permitir la consulta; dijo que tenía absoluta confianza en Lapponi;

que en último caso permitía que lo viera el Dr. Manzoni, quien le operó en 1899. Este le visitará mañana.

3 DE JULIO.

**GRAN BRETAÑA.—Londres.**—Se anuncia oficialmente que el telegrama que el rey Eduardo envió al rey Pedro no cambia en nada la actitud de la Gran Bretaña con respecto á Servia. No se han restablecido todavía las relaciones diplomáticas entre los dos países.

**MARRUECOS.—Argel.**—De la frontera de Marruecos notician que hace poco se hizo una tentativa de asesinar á Muley Mohamad, hermano del Sultán, quien está ligado con el pretendiente al trono. Buhamara Nehasa, individuo de tropa, disparó un tiro de revólver contra Muley, casi á quema ropa, pero no acertó. El proyectil hirió á un soldado que se hallaba cerca. Buhamara fue atado de pies y manos, empapado en kerosine y luego quemado.

**CHILE.—Valparaiso.**—Notician de Iquique que ayer á las 5 p. m., había 5 casos nuevos de peste bubónica. Todos fueron llevados al Hospital. Hasta la vez no hay más que 13 casos de los cuales ninguno se cree de fatales resultados. La Junta de Sanidad de ésta acordó ayer que la plaga existe en Iquique. El Ministro de los Estados Unidos, Mr. Wilson, dió una recepción en honor del 127 aniversario de la independencia de Estados Unidos. Se nombró una comisión para que discuta cómo deberá Chile concurrir á la exposición de San Luis. Varios miembros de la Cámara de diputados presentaron un proyecto pidiendo que se dedique la suma de \$ 250,000 para cubrir los gastos de dicha representación.

**COLOMBIA.—Panamá.**—Con fecha 2 del presente notician de Bogotá que el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis Carlos Rico, ha presentado al Senado el tratado canalero acompañado de un mensaje. El asunto se traladará á una Comisión para que lo estudie antes de dar principio al debate. La Cámara de diputados ha nombrado una comisión canallera compuesta de los señores siguientes: Oscar Terán, por Panamá; Jiménez, por Bolívar; Guillermo Valencia, por el Cauca; Carreño, por Boyacá; Berri, por Antioquia; Arbeláez, por Cundinamarca; Ferrero, por Santander; Barrios, por Magdalena; Pineda, por Tolima. El Presidente Marroquín celebrará una conferencia secreta con los senadores más importantes, relativa al tratado.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

## Regla de publicista

Las empresas periodísticas que no están al servicio de escuelas, de partidos ni de gobiernos, deben agradecer al mayor número, para que la publicación sea popular, tenga mucha circulación y simpatías generales. No es esto decir que se pase sobre todo y que no se tenga más norte que la utilidad. Se procura conciliar honra y provecho sabiendo elegir lo que más puede agradar ó lo que menos puede disgustar al mayor número de lectores.

CARLOS SELVA.

## EL DIA

San José, 8 de julio de 1903

## LA COMISION PERMANENTE

La Comisión Permanente es una rueda frustranea en la dinámica política de la república; antes entorpece que contribuye á la regularidad del movimiento uniforme de los diversos organismos del Estado.

Creada con el intento de llenar la laguna de vacación interseccional de las cámaras legislativas, exclusivamente para los asuntos urgentes, de inaplazable perentoriedad, he aquí que por una corruptela inexplicable ante la ley y ante el principio de autoridad al que desconceptúa, ha venido siendo complaciente testaferrero del Poder Ejecutivo.

No es esta una simple afirmación nuestra, ni afirmación gratuita, ni afirmación aislada, ni afirmación desautorizada; es afirmación general, afirmación unánime, afirmación comprobada, afirmación pasada en autoridad de cosa juzgada, oída y fallada por la opinión pública, consentida y no aprobada por la reo de lesa despropósito, y de tal modo fundada en los hechos, que puede decirse de ella que forma la jurisprudencia del desafuero.

La Comisión Permanente no se ha limitado—dígalo La Gaceta, repertorio fehaciente de los Poderes—á legislar sobre las cosas urgentes, sino que saliéndose de su cauce legal ha legislado sobre materias de urgencia por lo menos dudosa y á veces, si no de ordinario, de prudente aplazación.

Si ella no ha procedido hasta ahora independientemente del Poder Ejecutivo, sino por excepción; si no es probable, antes bien problemático, que se encarrile dentro la estricta recta de la legalidad, una vez que el bacilo ha destruído la trayectoria; si tres de sus vocales abarcan por una chocante anomalía, mayor fuero que una mitad del Congreso en plena sesión; si sus actos requieren para la requerida validez el refrendo de la Cámara, ó si ello es apenas una formalidad de apariencia; si una disidencia, como las que ya han solido ocurrir entre la mayoría de la Comisión Permanente y la mayoría del Congreso hace nugatorio el voto de esta última mediante los efectos ya surtidos de la providencia de aquella y los perjuicios provenientes de su posible improbación; si no es natural que tres diputados de la Comisión Permanente—mayoría de ésta—gozcan de más confianza y más jurisdicción que la totalidad del

gabinete Ejecutivo encabezado por el Sr. Presidente de la República, apoderado general de la Nación; si, en resumen, ella sería la parte débil, la parte que tendría que ceder en el caso de una supuesta divergencia con la otra rama del Poder; si es más lógico que para una imprevista suprema necesidad nacional se le otorguen al Poder Ejecutivo facultades amplias que sanjen cualquier emergencia, como sucede en los países donde no existe la Permanente; si esta institución, además de supérflua y viciosa, viene á resultar demasiado cara; si ella es un organismo condenado por la pública opinión á ser eliminada en obsequio del plan de economías administrativas; si... pero para qué más ampliaciones que están en la conciencia de todo el país?

La Comisión Permanente con su cúmulo de errores es un paladío lenocinio llamado á desaparecer de nuestras instituciones.

Déle la Cámara el golpe de gracia.

El doctor Zambrana, el justamente calificado por la voz popular—el Maestro—y que en la cátedra periodística lo es de toda verdad, se separa de la redacción de "La Prensa Libre". No sabemos si su ausencia es más sensible para aquella hoja, ó lo es para nosotros que leíamos con fruición sus cautivadoras enseñanzas.

## Algarabía palabrera

Se nota que á los desacreditados mangoneadores de *El Centinela*, les ha dolido y picado,—porque los pobres tratan de sacudirse y rascarse con fuertes aspavientos, que hubiésemos repetido el rumor popular que indica al egregio público y mártir de las libertades y de los principios democráticos, don Rafael Iglesias, como propietario oculto é inspirador de ese valiente y apostólico periódico, centinela de la derruida banda iglesista.

Y en tono enfático, doctoral, trompetero, demagógico, principista y cuajado de "estercoleros," látigos, sicofantas y demás palabrerías vacías, absolutamente vacías, y vanas, más tratándose de iglesistas, manifiesta que sus "aspiraciones sólo tienen por síntesis estas dos hermosas palabras: libertad y progreso."

Ya nosotros como el público sabíamos que la campaña injustificada de esos centinelas, sólo era cosa de hermosas palabras y nada más. Y tiene que ser asunto palabrero puramente, porque mayor libertad no la puede haber, ni la hay en ninguna parte del mundo, como la que actualmente goza Costa Rica, y prueba de ello es la completa libertad de que la prensa goza, y esa gritería que arman en el vacío los infortunados opositores á la diábala que se han propuesto á competir con los más gritones congos de nuestras montañas. Y así como pasan los viajeros, indiferentes á los ruidosos gritos de los tales congos selváticos, así oye el público esa algarabía, clamando *la síntesis de sus hermosas palabras*, palabras, palabras y nada más que palabras huera.

Además, no se explica por qué se enojan tanto los señores de las síntesis palabreras cuando se les dice que ellos son la mampara tras la cual oculto está el apóstol de la libertad y el progreso don Rafael Iglesias.

A nosotros se nos quiere ofender llamándonosos gobiernistas y juzgándonosos vendidos á no sabe-

mos qué Ministro ó nuestras simpatías. Si ellos se avergüenzan de ser simples testaferreros de Iglesias, nosotros nos honramos manifestando en alto para que todos nos oigan, que somos gobiernistas, que este Gobierno que tanto se esfuerza por sacar el país de la miseria y de la depravación política á que nos recluyera el ex-Presidente Iglesias, está haciéndole grandes y efectivos beneficios á Costa Rica y que hay en el personal gubernativo personas á quienes profesamos simpatías y admiración, y cuyos méritos nos complacemos en reconocer.

Todas las demás interpretaciones torcidas que se le quieran dar al asunto no pasan de ser armas populacheras que desde tiempo inmemorial esgrime toda oposición ciega y sistemática.

## LOS SOMALIS

Como lo ofrecimos en nuestra última Revista Internacional, damos á nuestros lectores algunos datos sobre el país de los somalis en donde el Mad-Mullah está dándoles bastante qué hacer á los británicos y á los abisinios.

Ese país está situado en el Africa Oriental, entre los 12° latitud Norte—2° 30' latitud Sur y 46° 16'—55° longitud Este de Madrid y limitado al Norte por el Golfo de Aden, que comunica el Mar Rojo con el Océano Indico; al Sur y Oeste por la comarca habitada por los *gallas* y *harreres*, y al Este por el Mar de las Indias. Las poblaciones principales están situadas en las costas y pueden citarse Brana, Marka, Magadchu y Karam.

La temperatura media es de 25° en invierno y de 30° en verano. La vegetación, por ser un país bajo y arenoso, es raquílica; sin embargo hay gomeiros y mimosas de que hacen algún comercio los somalis, aunque su principal riqueza consiste en camellos cabras y otros animales domésticos. También se dedican á la pesca de tiburones que abundan en las costas como en ninguna otra parte del mundo y los cuales venden en Zanzibar.

La población somalí se divide en multitud de tribus siendo las principales los hachiya al Norte, los hahuiya al Centro y los rahanuina al Sur, siendo los primeros, aunque menos numerosos que los otros, los más poderosos, formando por consiguiente la raza dominante. Los somalis sobresalen de sus vecinos por su mayor estatura por su porte elegante y por el color negro intenso de su piel. Tienen la nariz ligeramente aplastada; los labios delgados y los cabellos crespos y largos; hablan diversos dialectos en que se encuentran multitud de palabras árabes; profesan, como religión, el islamismo, pero no son fanáticos, sus ocupaciones preferidas son las guerras ó las luchas individuales, no obstante que son hospitalarios y generosos; son muy dados á la oratoria para la que tienen condiciones excepcionales, pues el asunto más baladí les sirve para pronunciar larguísimos discursos. El país, en las regiones comarcanas está sometido al protectorado de Francia, Italia é Inglaterra, y el negus de Abisinia se anexiona de cuando en vez alguna parte como ya lo hizo en 1887 con la provincia de Harrar.

La posesión de esas costas es de importancia para las po-

tencias europeas por estar situadas en el Golfo de Aden en pleno camino de las Indias y por donde tienen que pasar los vapores que atraviesan el canal de Suez. Los continuos avances de ingleses, egipcios y abisinios han hecho que el Mad-Mullah jefe de los hachiya, hombre tenaz, astuto, valiente y de prestigio entre las tribus somalis haya resuelto disputar á los invasores, palmo á palmo, la posesión del territorio. Las exploraciones inglesas del Alto Nilo dirigidas por Lord Kitchener hace como cinco años y las continuas invasiones de que antes hemos hablado, dejan entender que lo que pretende Inglaterra es posesionarse de todo el inmenso territorio bañado por el Mar Rojo. Empresa que no deja de ser magna, por el sinnúmero de vidas que ha costado y que costará, cosa que no importa á la Nación británica tratándose de dominar el Comercio del mundo.

CLAUDIO GAULTIER.

San José, 7 de Julio de 1903.

## NOTAS de LIMON

(Lo que dice el "Limon Weekly News")

(Traducido para "El Día")

El Capitán Baker, que acaba de regresar de un viaje al Istmo de Panamá, ha sido nombrado Agente General de la Compañía del F. C. de C. R. en Limón, además del puesto que anteriormente ocupaba como Jefe del muelle.

—Cheques por contratos de banoano durante el mes de Julio serán calculados al 112 ojo.

—El Dr. Manuel Obregón salió para Colón. Regresará dentro unas tres semanas.

—En celebración del 4 de Julio, hubo un suntuoso baile por contribución personal en la residencia del señor G. W. Titzck.

—Debemos contratar á nuestro estimado contemporáneo "El Día," que indudablemente ha dado gran ensanche á sus columnas, y estamos seguros que este cambio será altamente apreciado por sus numerosos lectores. (Entre paréntesis, el "Limón Weekly" toma varias noticias de la información de "El Día" y así lo hace constar).

—Mr. W. C. Bannister, que anteriormente fué Conductor en la "Northern Railway Co." murió de fiebre amarilla en el Hospital de la United Fruit Co.

—El vapor *Pará*, aunque provisto con patente limpia de sanidad, no tomará pasajeros de 2ª ni 3ª clase para Jamaica esta semana. El *Altai*, que debe arribar el viernes y saldrá el lunes 13, si aceptará indudablemente pasajeros de 1ª, 2ª y 3ª clases para aquella isla.

—Refiriéndose á la sociedad antialcohólica del Callao de que nos habló *La República*, dice el *Limón Weekly News*: "Estamos seguros de poder conseguir testimonios médicos para probar que la mayoría de los llamados casos de fiebre amarilla en este puerto, probablemente no tendrían desenlace fatal si los sistemas del paciente fueran menos saturados con las bebidas alcohólicas."

—El *Algiers*, que arribó el jueves, trajo de New Orleans una cantidad de mulas para la "United Fruit Co." y fué excesivamente interesante el ver cómo con el agregado de un caballo semental fueron desembarcadas del vapor y le seguían sin dificultad.

—Mr. Fed. Stark, de la firma de "Lindo & Stark", de Tuis, Turrialba, ha visitado el puerto últimamente. Los señores Lindo & Stark poseen la mayoría de las haciendas de café del valle de Tuis. La gente empleada en sus empresas sería bastante á poblar una vi-

lla de importancia, y durante la época de la cosecha es grandemente aumentada. "El prospecto del café en Tuis, este año," dice Mr. Stark, "es muy brillante; tenemos una cosecha mayor que el año último, y la calidad será tan buena, si no mejor."

—De Mati a comunican que á un jamaicano, sufriendo de una herida recibida en la garganta con machete, en la vecindad de Bar Mouth fué conducido á aquella cárcel sin ninguna asistencia médica desde el sábado hasta el jueves último. La gente de Matina está muy disgustada con tan inhumano proceder.

—El "Daily Telegraph" asegura que ha fracasado la exportación de bananos de Limón y que "la mayor parte de las frutas están remaduras días antes que los barcos que las conducen estén á la vista de las playas de la vieja Inglaterra. ¿Será cierto?"

—El mismo periódico dice que dos comerciantes chinos que estaban establecidos en Nicaragua, fueron expulsados del país y sus mercaderías confiscadas por rehusar pagar una contribución de las voluntarias que por allá se estilan. Los súbditos celestiales se proponen hacer el debido reclamo.

—De un artículo del "Pacific States Inoestor" aparece que el conocido Doctor Ernesto Henrici, niega, en un periódico alemán, que haya minas de carbón en Costa Rica.

—Mr. W. R. Jolly, quien hace 30 años trabajó en la línea del Ferrocarril al Atlántico, escribe desde Cossipore, Calcuta, India Inglesa, á Mr. Lindo y hace gratos recuerdos á la vez que solicita el cange de sellos de este país.

—El "Daily Telegraph" registra noticia recibida de Puerto Cortés, que el Gobierno de Honduras ha confiscado el ferrocarril que corre de San Pedro Sula á Puerto Cortés, una distancia de 58 millas, y que es propiedad de un Sindicato, cuyos representantes han apelado á la protección de los Estados Unidos. El asunto, como se ve, traerá cola, y desagradable.

## DATOS IMPORTANTES

## Datos meteorológicos

Julio 6

Temperatura, minimum.....	15.5
" maximum.....	26.5
Término medio.....	19.99
Humedad minimum.....	61
" maximum.....	96
Término medio.....	81
Lluvia, milímetros.....	—
" duración.....	—
Horas de sol.....	4.45

## Defunciones

Día 6.—Tomasa Hernández, 37 años, hija de María Hernández; murió de disentería crónica; Línea de Limón; Hospital de San Juan de Dios.—Josefa Chaves González de Brenes, 30 años, hija de Manuel Chaves y Venancia González; murió de tuberculosis de las vértebras; distrito de la Merced.—

Día 7.—Vicenta Corrales y Lizano v. de Jiménez; 73 años; hija de Nicolás Corrales Barrantes y Manuela Lizano; murió de hidropesía; distrito del Carmen.—Hijo, sin nombre, de Isabel Valerín; nació muerto; distrito de Catedral.

## Hospital de San Juan de Dios

Entradas: Hombres 4, mujeres 2  
Salidas: Hombres 2, mujeres 1.  
Defunciones: 1.

## Bautizos

PARROQUIA DE LA MERCED

Isabel Carmen de los Angeles, hija natural de Adelina Delgado.—José M. Máximo, hijo legítimo de Máximo Chaves y María Arias.

## Movimientos judiciales

VISTAS PARA HOY

Palacio de Justicia.—Sala 1ª de Apelaciones Marcos Zúñiga c/ Amando Hopkins, á la 1 p. m.

Sala 2ª de Apelaciones A la 1 p. m.—Ramón Ramírez Selano, lesiones; Paulino Castillo Cordero, lesiones.

Sala de Casación.—José Bron, criminal, 1 p. m.

Juzgado de lo Contencioso Administrativo.—7 de Julio.—Causa

contra Vicente Méndez Méndez por depósito de aguardiente clandestino.

8 1/2 a. m.—Se comisionó al Alcalde 2º de Cartago para la recepción de las declaraciones á los señores que éste en su indagatoria cita.

—Ayer fué enviado al Alcalde del Puriscal un mandamiento expedido en causa contra Reinaldo Mora Ramírez, para la práctica de unas diligencias.

Sala 2ª de Apelaciones.—En la causa contra Gamaliel Mora Rojas y Pedro Zúñiga Hidalgo por lesiones á Luisa Meneses, la Sala de Casación condena á los reos á un año cinco meses y once días, y á un año, cinco meses y diez días, respectivamente y á las accesorias de ley.

En la seguida á Rafael Aguilar Quirós por lesiones á Rosa Núñez, se condena al reo á la pena de un año y seis meses de presidio y á las accesorias correspondientes.

En la seguida á Benjamin Salas Castro por depósito de aguardiente clandestino, se aprueba la pena impuesta al reo en primera instancia, de 50 colones de multa y en caso de insolvencia á confinamiento en Aserri, se revoca en cuanto impone la accesorias de suspensión de cargos y oficios públicos.

En la seguida á Clodomiro Molina por lesiones á José Flores Valle, se declara nula la sentencia apelada y nullos juntamente los trámites y diligencias del juicio á partir del auto cabeza de proceso.

Movimiento de hoteles Imperial.—Entradas.—E. Heinfé, de Alemania. Salidas no hubo.

Francés.—Salidas.—F. A. King y J. A. Nelsson para Limón.

Internacional.—Salidas.—Juan Bautista B., para Esparta

Movimiento Marítimo

Limón, 7 de Julio.—Hoy á las 5 a. m. ancló, procedente de Nueva Orleans con 4 días y medio de mar el vapor noruego "Prestón" de 908 toneladas; Capitán Hausen, y 30 tripulantes. Pasajeros: Eduard Hengre. Sin carga. Correspondencia, 30 sacos. Consignado á la W. F. y C.

A las 7 y 30 a. m. ancló, procedente de puerto Moranto, con 5 días y 9 horas de mar el vapor inglés "Opparna", de 2,140 toneladas. Capitán Meal y 44 tripulantes. Pasajeros: W. Dalgell, H. Scharsmdkh y G. Dicks. Sin carga ni correspondencia; consignado á la W. F. & C.

HECHOS Y DICHS

Falleció ayer doña Vicente Corrales, señora que tenía regular capital. Sus funerales se efectuaron en la iglesia del Carmen.

Correos.—Para Europa y Estados Unidos se despacharán el jueves á las 7 a. m., vía Nueva Orleans.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Juana Méndez insultó y agarró de los cabellos, en el Mercado, á una señorita. Tales abusos deben ser castigados per la policía duramente.

Ayer tarde cayeron de sus vehículos, frente á La Tropical, á consecuencia de haber chocado, 2 ciclistas. Después de sobarse un poco las partes golpeadas de su cuerpo, continuaron su paseo.

El sábado en la noche contraerán matrimonio la señorita Josefina Durán y el joven Juan José Pastor. Felicidad sin término deseamos á esa pareja.

Un niño como de 7 años de edad estuvo á punto de caer en la pila del Parque Nacional

por el descuido de una sirvienta.

Estatua.—Parece que hay quienes pretenden que se quite la estatua del Gral. don Próspero Fernández, en el Parque de Morazán, para colocar allí la del Benemérito don Juan Mora Fernández.

Hoy miércoles el público podrá visitar el Hospital de San Juan de Dios, de 10 1/2 á 11 1/2 a. m.

Muebles enclaustrados, listos para venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Motivo de gran escándalo fué antenoche la reunión de varios muchachos en la Cuesta de Moras; apesar de enterarse de él la Policía, continuó por más de 3 horas, á contar de las 11. Creemos conveniente que la vigilancia sea más activa á fin de que reine la tranquilidad necesaria.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa N° 531

Un joven llegó ayer donde los chinos por La Puebla, á recoger una camisa que hace dos años la entregó para que se la arreglaran; los hijos del Celeste Imperio no querían dársela, alegando que habían perdido el papelito; entonces el joven llamó á dos policías y así pudo obtener que los chinitos le dieran otra camisa que no era la suya. Y... dése de santazos, porque eso de tener una camisa en una lavandería, es casi como no pagar los intereses de una prenda empeñada y luego ir á reclamarla.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Pío Víquez.—En honor al poeta costarricense, al inolvidable don Pío, se efectuará en el Teatro Nacional, el 19 del corriente, una espléndida velada; será abierta con un discurso del Dr. Zambrana; el señor don Manuel González Zeledón recitará unos versos de don Pío; tomarán parte, además, Zelmira Segreda, Aquileo J. Echeverría, Emilio Pacheco, Cano Aguilar y la Compañía Dramática Josefina. No dudamos que el acto será de los más hermosos que haya visto nuestro pú.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Las madres católicas se reunieron ayer en la iglesia de la Merced con el fin de reorganizar su Sociedad, decidida últimamente.

Entre nosotros se encuentra de nuevo el apreciable caballero doctor don David Inksetter, acompañado de su señora. Les presentamos nuestro saludo de bienvenida.

También acaban de regresar de Colombia los señores don José Mº Castillo, conocido comerciante de ganado, y don Jorge Peña, á quienes afectuosamente saludamos.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Crítica incipiente.—Un tal Royal firma en "El Noticiero" de ayer una crónica de la última función habida en el Variedades; entre otras cosas se lee: "el mismo Serrador se vió en dificultades representando á Manuel" ¿No sabe "Royal" que es la primera vez que

se representa *Antora* en América? Ni siquiera en su repertorio traía Serrador la obra interpretada por la Compañía Dramática Josefina. Dice, además, que en la piececita *San José Alegre*—que ha dado á Ureña tanto aplauso—hay exageración en la rusticidad del lenguaje, porque en Alajuelita no se habla así. Señor, si los mismos *criticadores* de la citada obrita no hablan bien su idioma, qué ha de hacer la pobre *ña Teodora*, verdadero tipo á juicio del público concurrente al Variedades, de la campesina costarricense? Eso de meterse á crítico sin haberse quemado las pestañas, es propio sólo de Royal.—X. Y. Z.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Una operación le hicieron anteayer como á las 11 de la noche al señor don Leoncio Peralta; se encargaron de esa operación, los doctores Calderón, Fonseca Calvo y Soto; se espera una segunda operación que será decisiva.

Se alquila un local en el punto más céntrico de San José, en la Avenida Central, frente al Mercado, propio para cualquier clase de negocio. Para informes, dirigirse á A. Asch en "La Ciudad de Londres."

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

Asueto.—15 días de vacaciones tendrán los Directores, maestros, alumnos y demás *eruditos* de todas las escuelas de la República; nos dicen que en la semana entrante empezarán tales vacaciones.

En las ventanillas del Salón de Maternidad suelen pararse algunos sujetos á escuchar los lamentos de las enfermas. Sería conveniente evitar eso.

Muebles encerrados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Pérdida.—En la calle de la Sabana, ayer, un hombre del campo perdió unas alforjas que contenían el *diario* y diez colones; dicho hombre iba á caballo y cuando se dió cuenta de que no llevaba las aludidas alforjas, se devolvió, pero... nada encontró: sepa Dios quién salió de necesidades con todo aquello.

Compro las botellas vacías de aceite "SALAT" Serapio Tomas

La Policía andaba ayer recogiendo los vagos que se encontraban en las vinaterías. ¡Duro con esos desgraciados!

Falleció en Esparta el señor don José Mº Mena, padre de nuestro amigo y Agente en Miramar don Mateo Mena, á quien presentamos el más sentido pésame.

LOS FAMOSOS CALZADOS DE ARTAVIA

Se envían francos de porte para cualquier punto de la República, á los mismos bajos precios que en la capital.

Ordenes que no vengán acompañadas de su importe, sólo serán servidas por medio de los señores Agentes:

- Don Virgilio Giorgi "Farmacia Internacional" . Limón
" Sidney E. Stewart "Industry House" . . . . . Siquirres
" A. Hackler "Peralta Commissary" . . . . . Peralta
Doña Elvira de Gil "Hotel McAdam" . . . . . Puntarenas
Doñ Rafael Elizondo . . . . . Liberia
" Augusto J. Grillo . . . . . Las Juntas
" Gamboa y Orlich . . . . . San Ramón
Sólo aquí se hace el genuino estilo americano, y los precios son más bajos que los importados.
Se hace también cualquiera otro estilo y á la orden.

EMILIO ARTAVIA.

San José C. R.—Avenida Central.—Apartado 179.

Revista de la Prensa

LA REPÚBLICA.—En sus *Cosas del día* trata sobre el disturbio de Instrucción Pública últimamente habido; pide que los señores Salinas y Obregón hablen y se expliquen. Creemos que así lo harán, en provecho del buen nombre de la enseñanza.

LA PRENSA LIBRE.—Prólogo del brillante artículo de don Juan María Murillo, al hacerse cargo de la Redacción del diario. Si bien es cierto que el Dr. Zambrana es irreparable para el colega, Murillo tiene condiciones excepcionales con las cuales hará lucir el nombre del periódico á cuyo frente se halla. El mal está, pues, grandemente remediado.

EL DERECHO.—Despedida al Dr. Zambrana, por su retirada de "La Prensa Libre".—Un artículo de "Otro Fabius" (y déle con el latín y con los latinismos y latinistas) en que vuelve á la carga en lo del premio en el concurso abierto para mejorar la desdichada letra del Himno Nacional. El todo es que los \$ 500 han de ser cambiados por una medalla de oro. Para salvar la situación y acogerse á los buenos deseos de "El Derecho" bien puede el Gobierno conceder al desgraciado la una cosa y la otra. En párrafo aparte afirma que el autor del himno mejicano es español, lo mismo que el autor del de Chile. Pues nosotros ¡canario! nada diremos con respecto á la nacionalidad de los autores de himnos; pero anhelamos, eso sí, que la nacionalidad de la obra sea civilizada, que venga de la tierra de las musas y . . . ¡canario! ya no nos queda tiempo para tomarse el pulso á "El Derecho", q' lo tuvo muy alterado cuando se ocupó de nosotros.

EL CENTINELA.—Don Adán Saborío contesta el artículo "Pro-Juventud" que se publicó en las columnas de nuestro periódico. A reserva de volver sobre esta indigesta diatriba que el señor Saborío endilga al articulista, al Director de *El Día* y á los jóvenes costarricenses, le diremos por ahora q' no es con afirmaciones dogmáticas y antojadizas como se discute una materia de tan grave importancia. Si el señor Saborío quiere conformarse con esa moral pura y esa moral republicana de que hace alarde, está obligado á huir del inmoral ejercicio de la diatriba. Que diga, que puntalice, que compruebe sus cargos; pero que no se convierta en censor autoritario, y á más de autoritario, desautorizado.

¿Cree el señor Saborío que es así como así que puede desempeñarse la función altísima de la crítica social? ¿Cree que no es otra cosa que echarse á

los hombros un fardo de odios efervescentes, de pasiones que obedecen ya á la política del momento, ya á las exigencias del amor propio, pero en nada á la moral pura, impecable, de que se vanagloria? Porque si la moral de don Adán Saborío (no nos referimos á su moralidad, que es cuestión privada que no nos interesa) fuera tan pura como él lo cree y lo dice, procedería en contra de los jóvenes á quienes pretende atacar, procedería, decimos, en virtud de hechos concretos, en virtud de un examen riguroso, catoniano, sin debilidades de política ni desmayos de hombre de pasiones. Don Adán Saborío quiere usar del anatema en pró de lo que él tiene por regeneración de la juventud. Don Adán Saborío queda emplazado para lanzar su anatema sin los dogmatismos de cualquier obispo fanático y sin las petulancias de cualquier lechugino insoportable. De otro modo su palabrería vana tiene que ahogarse en el mar de las injurias

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa.—No. 531

VARIEDADES

Pensamientos

Una mujer para ser juiciosa en sus costumbres, no debe ignorar lo que es la sabiduría, y para imitar la pureza de los ángeles es preciso, q' no permanezca sumergida en la materia.

—La Naturaleza, para aquellos que la aman y comprenden, tiene bálsamos supremos: el mar tiene sus quejas y el sol sus caricias divinas para los corazones heridos.

—El objeto de la vida no es la felicidad, sino el perfeccionamiento.

—Las heridas del amor propio pueden ser más difíciles de curar que las del corazón.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Servicio de la noche

—La audición de las composiciones musicales del inteligente joven don Julio Fonseca empezó á las ocho de la noche en el Teatro Nacional; asistió el señor Presidente de la República y algunos Secretarios de Estado; la concurrencia fué regular. Todos salieron en extremo satisfechos, admirando las aptitudes que para la Composición posee el joven Fonseca, quien merece, de veras, que vaya á perfeccionarse á un conservatorio europeo, por cuenta del Estado. Todas las piezas que se ejecutaron fueron dignas de frenéticos aplausos, entre ellas el vals "Belleza y Juventud" y la meditación "El Cenáculo y el Gólgota". Felicitamos calurosamente al joven Fonseca por su triunfo, que no será, por cierto, el último.

—Hubo desagradable incidente como á las 7 1/2 de la noche entre el Director de este diario y un joven Víctor Ferraz; éste llegó á la imprenta á reclamar ataques hechos en *El Día* contra su padre.

—A las 9, en casa de doña Enriqueta de Madriz hubo una pequeña reunión de amigos.

# Carpinteros y ebanistas

Se necesitan para hacer en la iglesia de Esparta algunos trabajos: modificar dos altares y hacer nuevo el Altar Mayor. Quien sepa y quiera encargarse de tales trabajos, puede hacer propuestas al Presbítero Emeterio Martínez, Cura de Esparta.

Como se ve, la obra es de carpintería y ebanistería, corriendo á cargo del contratista la pintura y dorado de los altares. Se admiten postores hasta el 4 de Julio próximo, día en que deberán comenzar los trabajos.

Esparta, Junio 19 de 1903.

## LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y C<sup>o</sup>

Calle 21, N<sup>o</sup> 277. 100 varas al Sur, del Palacio Episcopal.

## Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## RAMON LORIA

### ABOGADO

Ha trasladado su oficina á la casa de las señoritas Rodríguez, esquina opuesta al Palacio de Justicia, San José, Junio de 1903.

## TIPOGRAFIA

—o DE o—

### JENARO VALVERDE

En este taller se hace toda clase de trabajos concernientes al arte tipográfico, como folletos, periódicos, hojas sueltas, memorandums, listas para trabajadores, facturas, recibos, invitaciones para matrimonios, bautismos y entierros etc.

Ediciones correctas!! Prontitud y esmero!! Impresiones nítidas!

—o CAJISTAS COMPETENTES Y DE GUSTO —o

Dinero al ojo en el cargo de... Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

## BARBERIA

### MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseó completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

## El Específico de la Tuberculosis.

De todas las especialidades farmacéuticas conocidas ninguna es tan agradable al paladar, tan indispensable á la salud y de reputación tan sólida como la Emulsión de Scott.

Ningún medicamento la aventaja en eficacia. La fama de que goza tan mercedamente no ha sido disputada por ninguna otra sustancia farmacológica; los médicos de todo el mundo la preconizan como el más excelente agente terapéutico contra la tuberculosis, la escrófula, el raquitismo, el linfatismo y todas las enfermedades que reducen el organismo á la miseria fisiológica. La

## Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa

casi puede decirse y no sin razón que es el específico de la tuberculosis, especialmente cuando se usa á tiempo. Tales son sus admirables resultados en esta común enfermedad.

Exíjase la legítima.

De venta en las Boticas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

7A

Tipografía de Jenaro Valverde

## RICARDO KRIEBEL

— DENTISTA ALEMAN —

Ha trasladado su despacho á la casa que queda frente á la de don Federico Tinoco.

## Francisco Huete

avisa á sus amigos y relacionados que se ocupa de agencias y comisiones en San José

## Es Ud. episcopal?

Digo, ¿es Ud. violinista, guitarrista, violoncelista etc. y no toca porque tiene destapado, roto ó dado al traste su instrumento? Pues lléveselo á JESÚS PRADA, que él se lo compondrá estupendamente, dejándolo con un sonido inimitable.

¿Quiere Ud. un magnífico bastón, de cocobola, nãambar, sahnillo, guayacán, ron-ron, de lo más fuerte, propio para dar garrotazos en salve sea la parte, ó para flechar mejor á la novia? Pues diríjase á JESÚS PRADA, que él los vende á bajos precios.

¿Quiere Ud. ser un Arcas ó Aguado en eso de puntear la guitarra y arrancarle á las... cuerdas, dulces sonidos que recrean el oído? Pues tome como profesor á JESÚS PRADA, bien conocido guitarrista que habla con la guitarra.

Se le encuentra en su casa de habitación, Avenida 12 Este, detrás de la Dolorosa.

## La peste bubónica!

JA... JA... JA...

Ríñanse ustedes de ellas, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de FLOY ROJAS,

## El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central. Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería

y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con EL YUNQUE, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe

## VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Medicina de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis. Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.